

# le PLESSIS



[www.lepllessistrevise.fr](http://www.lepllessistrevise.fr)

mag'

Joyeuses  
Fêtes

N° 60 - Décembre 2014



Notre dossier : *Activités péri-éducatives* ▶ P 8-11

Le seul magasin Super U  
dans le 94 à vous proposer  
vos courses en ligne !



Du lundi au samedi  
8 h 30 à 20 h 30  
Le dimanche  
9 h 00 à 13 h 00

Vos courses par Internet  
Livraison à domicile  
Photocopie  
Photomaton

8 avenue Ardouin  
94420 Le Plessis-Tréville  
Tél : 01 45 76 66 61



**FAITES VOS COURSES  
L'ESPRIT LIBRE !**  
Commandez en ligne  
sur [www.coursesu.com](http://www.coursesu.com)  
**RETRAIT EN MAGASIN  
ou LIVRAISON À DOMICILE**

*à bientôt chez*

**SUPER U**

Envie de **changer de rythme?**

**magic**  
FORM

Votre club de remise en forme

Votre abonnement à  
**moins d'1€ /jour\***



**MAGIC FORM LE PLESSIS**  
27 avenue Général De Gaulle  
LE PLESSIS TRÉVILLE

Tél. : 01.45.94.46.60  
[www.magicform-plessisretrivise.fr](http://www.magicform-plessisretrivise.fr)

[magicform.plessis](https://www.facebook.com/magicform.plessis)

**VETU**  
et fils

Meubles et Salons Traditionnels  
Tapissier - Décorateur



Meuble et salon de style et contemporain, cuir ou tissu  
Espace literie TRECA et BULTEX

Restauration et relookage de vos sièges et meubles  
Voilages, doubles rideaux, stores...

Showroom  
sur 350 m<sup>2</sup>

**DESTOCKAGE**

Conseil à  
domicile

OUVERT : du mardi au samedi  
de 10 à 12h30 et de 14h à 19h [www.meubles-vetu.fr](http://www.meubles-vetu.fr)  
1 à 3 av. André Rouy - angle 2 rue des Mousquetaires  
(entre la gare de Villiers et Le Plessis Tréville)  
94420 Le Plessis Tréville

Tél. : 01 45 76 31 82

**DISTRILLOT**

VENTE ET DESTOCKAGE DE VINS  
SAISIE - DOUANE - LIQUIDATION-ENCHÈRE

Gros et  
1/2 Gros

Vente  
aux  
particuliers

LE SAMEDI



TÉL : 09 81 99 09 49

36, avenue Clément Ader - Z.A de Ponroy  
94420 Le Plessis-Tréville



## La Ville en fête !

**T**OUT au long du mois de décembre, notre Plessis est le théâtre de nombreuses animations et festivités. Le Salon Arts & Délices, notre marché de Noël, a ouvert le bal les 6 et 7 décembre en fêtant son 10<sup>ème</sup> anniversaire. Le cru 2014 a été couronné de succès, par sa fréquentation toujours plus importante, par l'originalité des animations proposées et naturellement par la qualité de ses exposants ; certains artisans proposant sur le site des démonstrations de leur art. Je me souviens de la première édition, et je me réjouis que 10 ans plus tard, nos amis de Burladingen et d'Ourém viennent toujours avec la même ferveur y présenter leurs spécialités et leurs traditions. Les représentants de Wagrowiec ne pouvaient être présents cette année pour cause d'élection municipale. Permettez-moi donc de saluer ici Stanislaw Wilczynski, le maire sortant qui a perdu cette élection et à qui je veux redire toute mon Amitié, et de souhaiter la bienvenue au nouveau Maire Krzysztof Poszwie que j'espère rencontrer prochainement.

La veille, nous avons reçu environ 150 jeunes à l'Espace Paul Valéry. Tous récipiendaires avec mention du brevet et du bac, c'est en présence de Monsieur Héraud, Proviseur du lycée Champlain, de Monsieur Si-Amer, Principal du Collège Albert Camus et de nombreux élus, qu'ils se sont vus féliciter et remettre en cadeau des bons d'achats Cultura. Au fil de la remise des récompenses, j'ai posé des questions à un certain nombre d'entre eux et j'ai été bluffé par les certitudes et la détermination des réponses de nos jeunes.



### BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

• Directeur de la publication (sauf rubrique «Tribune libre») : Didier DOUSSET • Directeur de la Communication : Pascal OGÉ • Opérateur PAO : Régis BOCCIARELLI • Webmaster : Arnaud FERRIER • PHOTO • Crédit photos : Service Communication- JARIS 2014 • Photos D.R • Rédaction-Edition-Abonnement-Publicité : Service Communication - Régie publicitaire Service Communication 36, avenue Ardouin - 94420 Le Plessis-Tréville Tél. : 01 49 62 25 25 - Fax : 01 49 62 25 00 • E-mail : com@leplessistréville.fr • Impression : Imprimerie Moderne de Chennevières 94370 Sucy-en-Brie Tél. : 01 45 90 72 72 Tirage : 9 000 exemplaires - Imprimé sur papier aux normes FSC-PEFC avec des encres végétales - Dépôt légal à la date de parution

Le week-end suivant a été marqué par le vernissage de l'exposition des Artistes Plesséens. Toujours riche en œuvres de toutes natures, cette exposition qui en est à sa 42<sup>ème</sup> édition ne s'essouffle pas, bien au contraire. La qualité des œuvres, qui n'est plus à démontrer, prouve que l'art et la culture se portent bien au Plessis-Tréville.

Le 21 décembre aura lieu le traditionnel «Repas des Aînés». Nous y reviendrons dans le prochain magazine mais, ne serait-ce que par le nombre de convives qui ont répondu présent, je sais que ce dimanche sera un moment de fête et de convivialité réussi !

L'année 2014 se termine. En feuilletant les pages de ce numéro, vous constaterez comme moi qu'elle est passée bien vite. Déjà 9 mois que nous sommes élus. Cela paraît être hier et pourtant, de grands chantiers ont déjà été réalisés ou mis en œuvre. Je veux notamment parler de la mise en place des nouveaux rythmes scolaires et du P.L.U.

Le premier dossier est sur les rails. Composé d'enseignants, de représentants des fédérations de parents, d'intervenants sur les activités péri-éducatives et d'élus, le comité de pilotage, que nous avons réuni début décembre, semble constater la réussite de la nouvelle organisation horaire et de la mise en place des ateliers péri-éducatifs. Je m'en réjouis !

Pour ce qui concerne le Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.), nous n'en sommes qu'aux prémices. Le cabinet d'études chargé d'accompagner les élus a été désigné à l'issue d'un marché public. Le dossier va maintenant pouvoir avancer à un rythme normal qui intégrera naturellement la concertation avec les Plesséens.

Avant cela aura lieu la « trêve des confiseurs ». J'espère que chacun et chacune d'entre vous pourra profiter de moments festifs en famille ou entre amis.

Je vous donne d'ores et déjà rendez-vous le vendredi 9 janvier prochain à partir de 18h30 à l'Espace Arlette et Jacques Carlier pour la cérémonie de Vœux au cours de laquelle j'espère avoir le plaisir de vous rencontrer.

Bonnes Fêtes de fin d'année !

Votre Maire,

Vice-Président de la Communauté d'Agglomération  
du Haut Val de Marne

# La «Tire sur neige» vedette du salon Arts & Délices

**Le Père Noël, des peluches animées, plus de 50 exposants... Tout était réuni pour faire de cette 10<sup>ème</sup> édition un évènement exceptionnel !**

**Cerise sur le gâteau, ou plutôt sirop d'érable sur la glace, la « Tire sur neige » a conquis les visiteurs. Organisées par la société Passion Québec, les 2 dégustations gratuites de cette spécialité québécoise ont dépassé les attentes.**

Comme les démonstrations sur site de certains artisans suscitent la curiosité des visiteurs, les dégustations de spécialités éveillent leurs papilles gustatives. Et pour le coup, bien que proposée en extérieur, et sous la pluie le dimanche, la « Tire sur neige » a fait l'unanimité !

Comme chaque année, les produits portugais et allemands étaient mis à

l'honneur par nos amis de Ourem et de Burladingen, nos villes jumelles, venus spécialement pour nous les faire découvrir. Merci à Vanessa et Monica Do Val, responsable de Ourém Viva et à Véronika et Reinhard du Vördeverein de Burladingen pour leur participation ! N'oublions pas la gastronomie française puisque sans compter les vins, le champagne, les huîtres, le foie gras, le miel, les chocolats et les marrons glacés proposés par les exposants ce sont près de 500 crêpes et galettes qui ont été consommées sur place !

Coté artisanat, les visiteurs ont pu apprécier plusieurs arts et

notamment la finesse de la peinture sur porcelaine ou de la gravure sur verre ou encore s'extasier devant des bonnets et des articles pour bébés faits main ou encore des bijoux artisanaux dont ceux de la jeune Lize déjà très douée...

Durant tout le week-end, un «vieux bus à plateforme» de la RATP, conduit et animé par Didier Berhault et Marc Frot, conseillers municipaux, a permis aux nombreux visiteurs de venir à l'Espace Carlier.

Pour le 10<sup>ème</sup> anniversaire du salon, l'édition 2014 a donc connu un grand succès. Vivement l'année prochaine...



**C'est décidé, Prosper abandonne le Pain d'épices pour la «Tire sur neige»**



**Le Père Noël fidèle à Arts & Délices**





Des élus en promenade...



Beaucoup d'enfants récompensés pour leurs dessins du Père Noël

## Nos jeunes diplômés : Une soirée «rien que pour eux»

C'est en famille et sous le regard de Messieurs Héraud et Si-Amer, respectivement proviseur du lycée Champlain et Principal du collège Albert-Camus, qu'ils sont venus chercher leur cadeau. Les jeunes diplômés, avec mention, du brevet et du bac se sont succéder sur la scène de la salle Pierre Fresnay de l'Espace Paul Valéry pour être félicités par Didier Dousset et les élus et recevoir des bons d'achats Cultura.



Interviewés par Monsieur le Maire, ils ont tous démontré leur détermination à ne pas s'arrêter là...



## Résidence Conti C'était déjà Noël !

Blind test, karaoke, loto et démonstration de Zumba ont rythmé le 8 décembre dernier le repas de Noël offert aux Résidents de la Résidence Conti en présence de Didier Dousset, Alexis Maréchal premier-adjoint, Karine Rebichon-Cohen adjointe déléguée aux Solidarités, Aurélie Mélocco conseillère en charge des Aînés et Patricia Oudelet, directrice de la Résidence.



## Fibre

**Vous aviez des questions...  
Ils avaient les réponses !**

Alors que 100 % du réseau fibre optique sera déployé sous la chaussée de notre territoire à la fin de l'année, les experts de l'opérateur Orange sont une nouvelle fois venus rencontrer les Plesséens le samedi 6 décembre pour les renseigner sur l'éligibilité de leur logement et répondre à toutes leurs questions.

## Football On n'arrête plus les Lusitanos !

Après Créteil, c'est au tour de Moulins de subir la loi des Lusitanos Saint-Mauriens. Plus de 1000 supporters ont rempli la tribune du stade Louison Bobet pour assister à la victoire de leurs protégés évoluant sur un terrain qu'ils connaissent parfaitement puisqu'ils s'y entraînent régulièrement.



## Salon des Artistes Un succès qui n'est plus à démontrer !



*Ce succès n'est pas seulement celui de sa fréquentation mais aussi celui de la qualité de ses œuvres toujours plus impressionnantes. Bravo à Marie-Claude Durox (Cf encadré) qui a reçu le prix «Claude Dunet». L'exposition est visible jusqu'au 21 décembre à l'Espace Paul Valéry.*

## Péri-éducatifs Ça roule dans les ateliers...

*Dans un numéro spécial en juin dernier, puis dans le magazine de la rentrée, nous vous avons expliqué la mise en place de la réforme des rythmes scolaires, ses modalités de mise en place ainsi que celle des ateliers d'activités péri-éducatives que la municipalité avait envisagé de créer. Bien qu'opposés à la réforme, le Maire et son équipe ont choisi d'appliquer la loi en prenant le parti de privilégier l'intérêt de l'enfant et de le mettre dans les meilleures conditions possibles. Après 3 mois de fonctionnement, il est maintenant possible de faire un premier bilan de ceux-ci.*



Atelier relaxation à la maternelle Charcot

**P**ARCE que, selon leur âge, les enfants n'ont pas la même attente, il a paru évident de ne pas proposer les mêmes activités en maternelle et en élémentaire en reprenant également ce postulat pour les différents niveaux de primaire.

Notez que bien qu'aucun texte en vigueur ne l'impose, la composition des groupes est identique sur chaque cycle d'activité. Il s'agit là de ne pas perturber les repères de l'enfant et de permettre aux projets mis en place de se réaliser dans les meilleures conditions.

### Tous diplômés

Enfin, dans chaque équipe, une personne obligatoirement diplômée du BAFA ou du BAFD, ou en cours de formation pour ce dernier, est nommée « référent » afin qu'elle soit l'interlocutrice unique, notamment avec le corps enseignant et les parents.

- Outre la mise à disposition de locaux sécurisés pour accueillir les enfants, l'objectif de la mise en place de ces ateliers péri-éducatifs était triple :
- Proposer une organisation simple mais rigoureuse,
- Offrir des activités diverses, variées et épanouissantes,
- Respecter le rythme de l'enfant.

L'ensemble de ces ateliers est proposé dans toutes les écoles Plesséennes. Il a donc fallu



mettre en place d'importants moyens humains et matériels. Tous les établissements ont été pourvus du même matériel. Il était hors de question pour la municipalité de léser une école par rapport à une autre.

De même trouver les animateurs diplômés et les intervenants qualifiés nécessitait d'avoir une vision globale assez précise du projet.

## Une organisation finalement reconnue

Si la ville a su anticiper, les familles ont été plus réticentes... En effet, les services chargés de mettre en musique ce dispositif ont largement souffert du refus de certains parents à jouer le jeu en ne respectant pas la date d'inscription qui était fixée au 10 juillet. L'été a donc été compliqué pour les responsables opérationnels que sont Emmanuel Mélique le directeur de la Jeunesse et Cendrine Foppiani notre directrice des Sports. Nous tenons donc ici à leur rendre un hommage appuyé car sans eux, aucun de ces ateliers n'existerait. Nous n'oublions pas non plus celles qui se surnomment elles-mêmes «les petites mains», Stéphanie Albrecht et Christine Lassalle, qui par leur travail minutieux de gestion des plannings font en sorte quotidiennement d'empêcher le moindre grain de sable de venir bloquer cette énorme machine et permettent à chacun, référents, animateurs et Directeurs d'écoles de savoir quel enfant fait quoi chaque jour !

Ne l'oublions pas, c'est parce que les ateliers péri-éducatifs proposent cette grande diversité d'offre et parce que l'organisation est parfaite que les enfants sont heureux d'y participer !

*« Je suis heureuse de voir les enfants contents et motivés par nos activités »*

*Stéphanie Albrecht*



## 3 MANIÈRES DE S'INSCRIRE

- o Sur le portail famille du site internet de la ville [www.leplessisrevise.fr](http://www.leplessisrevise.fr) avec le numéro de famille qui vous est attribué (\*).
- o En mairie auprès du service concerné.
  - o Au bureau de l'A.J.E. Tribune Louison Bobet 169, Avenue Maurice Berteaux.



Modelage et coloriage



Chorale à l'école élémentaire Salmon



Grands jeux en groupe

## En maternelle ...

**Chaque enfant inscrit aux activités péri éducatives bénéficie de 30 minutes d'activité semi-collectives ou collectives par jour. Il participe à 8 activités renouvelées tous les 15 jours afin de permettre une progression de compétence de l'enfant :**

- Le modelage et le coloriage qui favorise la créativité et fait percevoir les formes et les couleurs,
- Les grands jeux et l'expression corporelle pour l'initier aux activités de groupe,
- La relaxation qui favorise l'écoute de soi et des autres,
- Les puzzles pour apprendre à résoudre une problématique,
- Les créations communes pour

créer du lien, écouter l'autre et partager,

• Les jeux de construction pour découvrir les formes et les grandeurs, imaginer et créer.

**Par ailleurs, 3 ateliers gérés par des intervenants extérieurs sont proposés en supplément :**

- La lecture de contes qui permet la découverte et la sensibilisation aux livres,
- L'éveil gymnique pour contribuer au développement moteur et sensoriel et découvrir les possibilités de son corps,
- L'éveil musical pour découvrir les instruments.

Atelier d'expression corporelle





## En élémentaire...

**Chaque enfant inscrit bénéficie d'1h30 d'activités semi-collectives ou collectives par semaine. Selon son niveau de classe, les ateliers proposés sont différents. L'objectif éducatif que s'est donnée la ville avait 5 critères prioritaires :**

- Développer l'accès à l'autonomie,
- Favoriser le développement psychomoteur,
- Encourager l'esprit créatif,
- Apprendre à l'enfant la notion de collectivité et de partenariat,
- Sensibiliser à la citoyenneté et à l'ouverture sur le monde.

**L'enfant participe donc à 4 ou 5 activités une fois par semaine :**

### En CP et CE1, il se voit proposé des ateliers :

- Jeux de société à caractère pédagogique afin d'apprendre à veiller au respect des règles et à développer le calcul et la mémoire par observation,
- Loisirs créatifs qui développent la motricité fine, l'entraide et la création artistique,
- Éveil musical pour développer l'écoute, et l'imaginaire de l'enfant par des jeux vocaux,
- Arts plastiques afin de s'initier aux arts et aux différentes techniques pour développer l'imaginaire et la curiosité,
- Gestes éco-citoyens et nutrition en alternance pour sensibiliser aux dangers domestiques, à l'utilité du recyclage ou des

économies d'énergie, et de connaître les 7 groupes d'aliments et leur intérêt nutritionnel notamment.

### Pour les CE2 et CM1, ce sont les ateliers suivants :

- Échec et Dames pour développer la mémoire visuelle de position des pièces et d'enchaînements de coups ainsi que l'esprit d'analyse et de stratégie,
- Poterie pour développer la sensibilité tactile et l'imaginaire,
- Théâtre pour éveiller l'enfant à trouver sa place dans l'espace à travers le groupe et prendre confiance en soi,
- Chorale pour développer ses capacités de concentration, d'expression et d'esprit d'équipe,
- Informatique, Sécurité routière et Serres municipales en alternance pour l'ouverture d'esprit de l'enfant sur le monde extérieur

### Enfin, les CM2 se voient proposer des ateliers :

- Percussion pour favoriser la reconnaissance auditive,
- Jeux de stratégie afin d'acquérir le sens de l'action et de la tactique,
- Ciné-club qui permet d'acquérir des connaissances sur l'histoire du cinéma, en reconnaître le différent genre et développer leur esprit critique dans un monde saturé d'images,
- Anglais récréatif 1 semaine sur 2 pour enregistrer du vocabulaire et formuler des phrases grâce à des supports uniquement ludiques.



# Agitateur de contacts...

*La Mission Locale des Portes de la Brie regroupe les 3 communes du Plessis-Tréville, de Villiers-sur-Marne et de La Queue-en-Brie. Elle accompagne plus de 1 600 jeunes par an. Elle exerce une mission de service public de proximité avec un objectif essentiel : permettre à tous les jeunes de 16 à 25 ans de son territoire d'être accompagnés et suivis vers leurs insertions sociale et professionnelle.*



**Atelier «Comment construire son réseau»**



**Julien Kocher, nouveau directeur accueille les jeunes**

## Un accompagnement global au service de l'accès à la vie active

• Les missions locales ont développé un mode d'intervention global au service des jeunes qui consiste à traiter l'ensemble des difficultés d'insertion : emploi, formation, orientation, mobilité, logement, santé, accès à la culture et aux loisirs. Cette approche globale est le moyen le plus efficace pour lever les obstacles à l'insertion dans l'emploi et dans la vie active.

• L'accueil de proximité est primordial pour la mission locale. Les jeunes se rendent à la

mission locale de manière volontaire et sont accueillis immédiatement pour une première réponse à leur demande ou un premier entretien avec un conseiller.

Des services proposés aux jeunes dans trois domaines : professionnel, social et vie sociale

L'accompagnement en entretien est le principal mode d'intervention. C'est au cours de l'entretien que le conseiller aide le jeune à s'orienter et détermine avec lui les moyens à mobiliser pour réaliser toutes ses démarches.

• Définition du projet professionnel, accès à une formation professionnelle, recherche

d'emploi et intégration dans l'entreprise.

- Information sur la santé et accès aux soins, recherche d'un hébergement et accès à un logement autonome.
  - Accès aux droits, participation citoyenne, accès aux activités culturelles, sportives et de loisirs.
- Employeurs, la mission locale est votre partenaire pour vos embauches
- Un service gratuit d'aide aux recrutements
  - Un travail en réseau, de proximité et local avec des partenaires
  - Une disponibilité et une réactivité adaptées aux besoins de l'entreprise
  - Une connaissance approfondie des publics jeunes, du territoire et des entreprises qui y sont implantées
  - Un accompagnement personnalisé
  - Un suivi en entreprise





► **INSTITUT GUINOT : L'institut Rêve Beauté change de peau !**

**O**UVERT depuis 2007, l'institut Rêve Beauté change de nom. Après quelques aménagements intérieurs et extérieurs, Pascale et son équipe vous accueillent dans leur nouvel espace beauté sous l'enseigne Guinot. Vous retrouverez l'accueil et l'expérience de cette équipe professionnelle et la qualité des soins apportés qui ont fait la réputation de cette enseigne au Plessis. N'hésitez pas à pousser la porte de cet institut pour prendre soin de vous ; tout au long de l'année des opérations promotionnelles seront mises en place !

*L'institut Guinot est ouvert du mardi au vendredi de 10h à 19h30 et le samedi de 9h à 19h. Fermé le lundi. 14 avenue du Général de Gaulle - Tél : 01 45 76 26 43*

► **Cap Avenir vous fait gagner des cadeaux**



**Les commerçants et artisans Cap Avenir vous attendent jusqu'au 21 décembre pour vous faire gagner de nombreux lots !!**

► **AGENTYS : Re-découvrez le mot servYce !**

**L**A nouvelle équipe qui a repris l'agence immobilière Agentys (un des réseaux les plus importants du Val-de-Marne) est bien décidée à vous faire connaître ses solutions innovantes pour vos biens ! Vous avez la possibilité de connaître en temps réel le nombre d'acquéreurs potentiels lors de la vente de votre bien grâce à un logiciel interactif. Sylvain et ses deux collaborateurs, tous Plessiens, vous guideront pour tous vos projets immobiliers (transaction, location, gestion...). Retrouvez également l'équipe Agentys dans les agences de Villiers-sur-Marne et de Noisy-le-Grand.

*L'agence est ouverte le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h - 4 allée des Ambalais (Place du marché) Tél : 01 45 76 04 04 - plessis-trevisse@agentys.com www.agentys.com* Agentys Le Plessis-Trévisse



**Noël 2014 au Plessis-Trévisse**

<p><i>Pour les enfants</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>PETIT TRAIN</b> Le 25 déc. (10h/12h-14h/18h) Le 24 et 31 déc. (9h/12h-14h/17h)</li> <li>- <b>RENCONTRE ET PHOTO AVEC LE PERE NOËL</b> le 25 déc. de 14h à 16h au salon de coiffure Crouzy Martine, 50 av. du Gal Leclerc (jusqu'à 7 ans inclus)</li> </ul>	<p><i>Pour les grands</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>SUPER TOMBOLA</b> (à € 1€ ticket à gratter) A gagner: 1 Téléviseur 82 cm, 1 Tablette, et de nombreux lots.</li> <li>- <b>GRANDE LOTERIE CHEZ LES COMMERCANTS ADHERENTS</b> (du 1er au 31 déc. - tirage tombola lundi 29 déc. à partir de 11h) Par tranche de 30€ d'achats, 1 ticket offert pour gagner des paniers garnis et de nombreux lots.</li> </ul>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Organisé par** **avec le concours de la Mairie**

## Inauguration de l'école maternelle Olympe de Gouges

Samedi 11 janvier, les Plesséens sont venus nombreux à l'inauguration de la nouvelle école maternelle 8 classes. Une présentation qui a ravi parents et enfants présents et l'équipe enseignante, impatiente de prendre possession de l'école.

Pour cette inauguration, une visite guidée était organisée pour faire découvrir aux Plesséens cette école nouvelle génération. Pour la Municipalité, les critères étaient les suivants : l'esthétisme et l'intégration de la construction dans un environnement pavillonnaire, la fonctionnalité et l'accessibilité de l'équipement et enfin la qualité architecturale des espaces de vie. Aux dires des visiteurs à l'issue de la visite guidée, ces critères ont été respectés et appréciés.



## Un Temps Pour Vivre 30 ans Quelle émotion !

Le 4 janvier dernier, l'association Un Temps Pour Vivre fêtait ses 30 ans. Un anniversaire qui a permis aux adhérents de se retrouver, de se remémorer tous les bons souvenirs partagés et de mesurer leur attachement à l'association. Il régnait un esprit de famille et beaucoup ont été submergés par l'émotion.

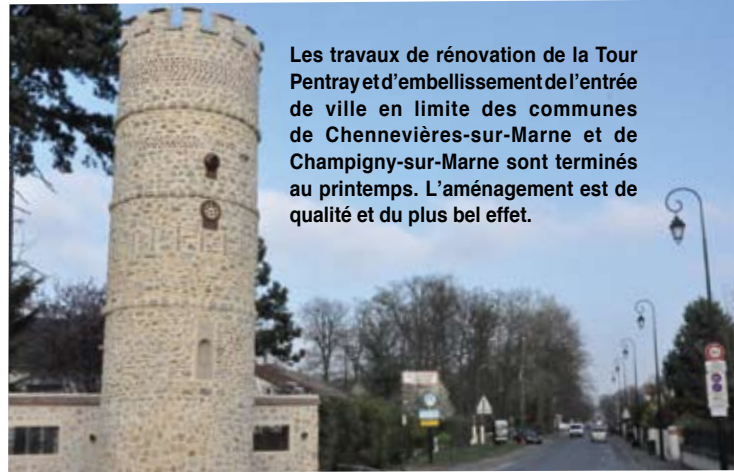




## City Raid Andros

Le 5 avril, le départ fut donné. Déjà 9 ans que les jeunes Plessiens participent au City Raid Andros. La ville fut une des premières à se lancer dans cette course d'orientation citoyenne destinée à permettre aux participants de mieux connaître leur ville et les institutions. A la fois ludique et pédagogique, cette course est attendue chaque année avec impatience par les élèves de 5<sup>ème</sup>.

## Réhabilitation de la Tour Pentray et aménagement de l'entrée de ville



Les travaux de rénovation de la Tour Pentray et d'embellissement de l'entrée de ville en limite des communes de Chennevières-sur-Marne et de Champigny-sur-Marne sont terminés au printemps. L'aménagement est de qualité et du plus bel effet.



## Sur les traces des résistants du maquis des Glières

C'est un travail d'une année qui a été récompensé. Les élèves de 3<sup>ème</sup>2 et de 3<sup>ème</sup>7 du collège Albert Camus se sont vus remettre le prix national de la mémoire et du civisme pour leurs travaux sur la seconde guerre mondiale et les résistants. Ils sont ensuite partis début mai à l'assaut du maquis des Glières pour un cours d'histoire grandeur nature.

## Votre nouvelle équipe municipale

Le vendredi 28 mars a eu lieu le premier Conseil Municipal de la nouvelle mandature. A l'ordre du jour, l'élection du Maire et des adjoints par les 33 membres de l'assemblée. Sans surprise, Didier Dousset a été élu Maire avec 28 voix. Il sera secondé par 9 adjoints et 17 conseillers en charge de délégation.





## La Municipalité chaleureusement reçue à Wagrowiec

Dans le cadre des échanges entre villes jumelées, Didier Dousset et Marie-José Orfao, conseillère municipale déléguée aux relations avec les associations des villes jumelées, ont répondu à l'invitation de nos amis polonais. Le week-end du 1er mai, Wagrowiec célébrait ses 10 ans de jumelage avec leurs villes jumelées allemandes et russes.

## L'Europe au cœur

Le 9 mai dernier, à l'occasion de la Journée de l'Europe, les Plesséens venus en nombre pour célébrer le 64<sup>ème</sup> anniversaire de la déclaration de Robert Schuman sur la Place qui porte son nom.

200 enfants étaient présents parmi les Plesséens attachés à l'idéal européen. Entouré de nombreux élus, Didier Dousset s'est déclaré fier « d'appartenir à la famille politique des Pères Fondateurs de l'Europe ». Plus que jamais, en cette année d'élections européennes « il est important de comprendre les bienfaits de l'Europe » a-t-il souligné.



4<sup>ème</sup> SALON DES MÉTIERS D'ART

ENTRÉE LIBRE  
DÉMONSTRATIONS ET VENTE

16, 17 et 18 MAI 2014

ESPACE CARLIER- 6 avenue Albert Camus  
Le Plessis-Tréville

Vendredi de 13 h 30 à 20 h  
Samedi de 10 h à 20 h  
Dimanche de 10 h à 19 h

Contact : 01 49 62 25 25  
contact@leplessistrevice.fr

## 4<sup>ème</sup> Salon des Métiers d'Art

Attendu par le public comme par les artisans, le Salon des Métiers d'Art s'est déroulé du 16 au 18 mai à l'Espace Carlier. Mettre en lumière le savoir-faire des artisans d'art et la vitalité économique de ce secteur, faire découvrir au public ces formes d'art qui manquent souvent de visibilité, telles sont les ambitions du Salon qui a convaincu 4 000 visiteurs. Le prochain salon aura lieu le 27, 28 et 29 mars 2015.



## Marché : une place mieux organisée et plus accueillante

Le 17 mai dernier, les habitués ont pu remarquer que le marché adoptait un nouveau visage. Les étals situés sur l'esplanade du 7 juillet 1899 ont été réorganisés pour accueillir de nouveaux commerçants, complémentaires à ceux existants. Sans bouleverser les habitudes de la clientèle, le marché offre une plus grande variété de produits mais toujours la même qualité et convivialité.

Déjà très apprécié et réputé au-delà de la Commune, le marché du Plessis propose désormais de nouveaux produits (traiteur antillais, rôtisserie, spécialités régionales... ). Il est un marché de « commerce de bouche » de qualité.



## FÊTE DE LA MUSIQUE



## Une fête de la Musique réussie

Samedi 21 juin a eu lieu la traditionnelle fête de la Musique. La volonté de la municipalité était de multiplier les points musicaux tout au long de la journée dans notre ville : kiosque du marché, esplanade du 7 juillet 1899, parc de l'Abbé Pierre, avenue Ardouin, parc de Burladingen et enfin scène principale sur la place du marché. Fanfare, musique classique, jazz, rock ou musique sud-américaine, l'éclectisme était de mise pour faire la fête ! La journée s'est achevée par la retraite aux flambeaux, organisée par l'association Cap Avenir, qui s'est acheminée vers le complexe sportif pour assister au non moins traditionnel feu d'artifice.

## La Coupe du Monde sur écran géant

Grâce à Frédéric Dos Santos, de l'APICR, les matches de la Coupe du monde de football ont été retransmis sur écran géant à l'espace Philippe de Dieuleveult. Les Plesséeens ont pu suivre gratuitement le match d'ouverture, les matches de l'Equipe de France et de ceux des pays de nos villes jumelées, le Portugal et l'Allemagne.



## Les BB Brunnes à Carlier

**BBBRUNES**



EN TOURNEE DANS TOUTE LA FRANCE

L'ARAP proposait en juin un concert exceptionnel en accueillant à l'Espace Carlier le groupe pop rock des BB Brunnes. Leur nom est un hommage à Serge Gainsbourg et sa chanson « Initials BB » et le troisième B est un clin d'oeil au boulevard Brune, lieu de leur répétition d'alors. Le groupe est présent depuis 2006. Il a sorti trois albums. En 2013 il a été nominé dans la catégorie album rock pour « Long courrier ».



## 60 ans d'Emmaüs Un anniversaire riche en émotions !



C'est le dimanche 14 septembre qu'avait choisi la Communauté Emmaüs pour fêter les 60 ans de la Cité de la Joie. Didier Dousset et des élus étaient naturellement présents.



## L'espace Paul Valéry fête ses 30 ans

Des centaines de milliers de spectateurs sont venus assister aux spectacles et séances de cinéma ou encore aux nombreuses expositions de peinture ou de sculpture. En fêtant ce 30ème anniversaire, et après s'être souvenu du « bloc de béton entravé par des palissades bois en interdisant l'accès » qu'il avait découvert en 1983, Didier Dousset, a très justement insisté sur la richesse actuelle de la vie culturelle au Plessis-Trévisé en souhaitant longue vie à notre Espace. En décidant d'offrir comme cadeau d'anniversaire à l'Espace, la rénovation de la salle Pierre Fresnay, la Municipalité a choisi d'apporter encore plus de confort aux spectateurs.

Les nouveaux fauteuils, l'ajout de leds pour sécuriser les déplacements dans la pénombre, une meilleure diffusion du système de climatisation ont d'ailleurs pu être testés en septembre par les premiers spectateurs de la saison.



## Une première pour recevoir les «Nouveaux Plessiens»

À l'initiative de la nouvelle municipalité, c'est dans un espace dédié mais sur le site du Forum des Associations qu'étaient conviés les nouveaux Plessiens. « L'occasion pour eux de découvrir facilement l'ensemble de la vie sportive, culturelle et caritative de notre Ville » a déclaré Didier Dousset dans son intervention avant de les convier, avec une quinzaine d'Adjoints et de Conseillers municipaux, au traditionnel verre de l'Amitié.

## Braderie du Plesséen



## Une première réussie !

Foule des grands jours pour découvrir les 217 stands présents tout au long de la journée sur le parvis de l'Espace Arlette et Jacques Carlier. Le soleil a accompagné les nombreux visiteurs tout au long de la journée. A croire que comme eux, il était impatient de retrouver une telle manifestation.

## Voyage découverte à Burladingen pour les nouveaux élus

Du 3 au 5 octobre, une délégation de 31 Plesséens s'est rendue à Burladingen, notre ville jumelée allemande. L'objectif de ce voyage était de permettre aux nouveaux élus de découvrir Burladingen et aux deux Maires d'avoir un premier échange.



## Première séance pour le CME

Après 15 jours de campagne, pendant lesquels chaque candidat a pu défendre ses idées et projets avec force et convictions, les urnes ont parlé pour désigner les 33 élus. C'est devant une salle comble que le nouveau CME (Conseil Municipal des Enfants) a été installé le 11 octobre dans ses fonctions par Didier Dousset. Après s'être individuellement présenté au micro, chaque élu a reçu sa cocarde tricolore des mains de Monsieur le Maire puis la 1<sup>ère</sup> séance a pu commencer ; Les premières délibérations ont été adoptées à l'unanimité.



## Forum Emploi Mobilisation générale !

Le 7 octobre se déroulait la 6<sup>ème</sup> édition du Forum Emploi au Plessis-Trévisé. Presque 800 demandeurs d'emploi ont fait le déplacement pour rencontrer les 34 exposants ou assister aux conférences et ateliers proposés.

## La Médiathèque poursuit sa e-révolution !

Fin 2013 nous lançons notre service d'e-revues sur tablette en consultation sur place. Aujourd'hui, la médiathèque poursuit la diversification de son offre numérique en proposant un nouveau service : le prêt d'e-books.



## Exposition 14-18 Quand un Plesséen partage sa passion !



L'Espace Georges Roussillon affichait complet le samedi 8 novembre pour l'inauguration de l'exposition «1914-1918 : Centenaire de la Grande Guerre», proposée par Robbie Viguerie. Encore merci à lui !



## Cérémonie du 11 novembre Devoir de mémoire

En ce matin du 96<sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice, c'est devant une foule impressionnante, parmi laquelle les enfants des écoles et du Conseil Municipal des Enfants et après que le Président de l'UNC ait lu le message du Secrétaire d'Etat chargé des Anciens Combattants, que Didier Dousset s'est exprimé dans un discours particulièrement émouvant.

## Franck Dubosc à Carlier le 21 novembre

Franck Dubosc nous présentait son 5<sup>ème</sup> spectacle. Après les succès de la scène et du cinéma il revient à l'écriture dans

« Retour à l'état sauvage ». Ces spectacles sont souvent autobiographiques et oscillent entre deux tendances fortes, chères à notre humoriste : sa mythomanie et sa part d'enfance. Dans son dernier opus notre héros est fatigué, blasé, bref il s'ennuie. Il décide alors de tout quitter pour partir sur une île déserte, histoire de se ressourcer loin du monde et de ses turpitudes. Cette misanthropie relative lui permet de se raconter.



## Yves Duteil à l'EPV le 13 décembre

On ne présente plus cet auteur-compositeur-interprète dont les chansons ont bercé notre enfance. Il défend, comme un poète, la plume à la main, la langue française au-delà de la francophonie. Il y démontre tout son attachement à travers « La langue de chez nous ». Cette chanson a reçu le prix de l'Académie Française et le trophée de la meilleure chanson française décerné par la SACEM. Le soin qu'il apporte au choix des mots explique que ses textes sont étudiés dans les écoles. La chanson la plus emblématique de l'artiste est « Prendre un enfant ». En 1988, elle est élue « plus belle chanson du siècle ». Yves Duteil est également très engagé auprès de nombreuses associations caritatives notamment en direction des enfants. Vous l'aurez compris notre artiste est un homme au grand cœur et avec une longue carrière, plus de 40 ans,



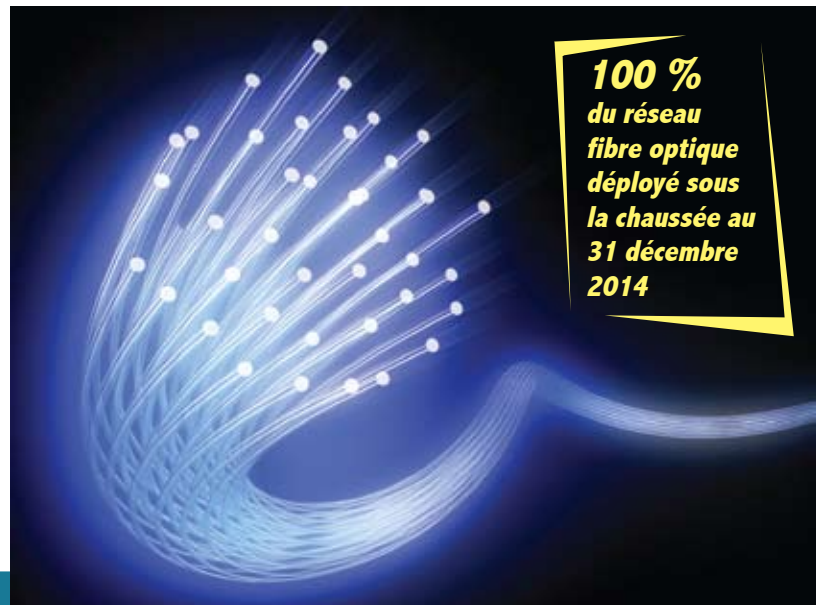
## Le P.O.S. se fait P.L.U. !



Conformément à la loi Solidarité et Renouvellement Urbain (S.R.U.) du 13 décembre 2000 et plus récemment la loi A.L.U.R. du 24 mars 2014, le Conseil municipal a engagé, par une délibération votée le 25 juin dernier, la démarche de remplacement du Plan d'occupation de Sols (P.O.S.) par le Plan Local de l'Urbanisme (P.L.U.). Ce P.L.U. permettra de réviser en profondeur le P.O.S. s'appliquant actuellement sur notre territoire afin que les Plesséens disposent d'un outil plus protecteur de leur cadre de vie.

## La Fibre Objectif atteint !

Nous nous y étions engagés... nous y sommes ! Grâce à une excellente collaboration établie entre la Municipalité du Plessis-Trévisé et l'opérateur de réseau Orange, le délai initialement prévu de 5 ans pour équiper la totalité du territoire communal a été ramené à 3 ans avec, cerise sur le gâteau, un coût financier totalement nul pour la ville, donc pour le contribuable !





# Tranches de vie à la Cité de la Joie !

Le 28 novembre, à l'occasion des 60 ans de la Cité de la Joie et en partenariat avec la municipalité du Plessis-Tréville, l'association JARIS a réalisé et présenté à l'Espace Paul Valéry 4 court-métrages d'une douzaine de minutes décrivant la genèse de la Cité, l'arrivée des premiers résidents puis la vie au quotidien, de 1954 à nos jours. Des dizaines de témoignages et des images d'archives nous montrent que les choses se sont passées naturellement et combien ensuite

les habitants se sont attachés à leur Cité. Entrecoupée de scénettes proposées par les Sea Girls, la soirée est passée trop vite pour les 380 invités présents parmi lesquels Didier Dousset, des élus et beaucoup d'habitants de la Cité de la Joie. Tout le monde a pu ensuite se retrouver autour d'un cocktail pour échanger ses anecdotes et autres péripéties de vie et admirer l'exposition photos proposée par la Société Historique.



Les Sea girls ont animé la soirée



La promo 2012 en tournage à l'ESPA



Créée en 2003 par Eric Canda, l'association JARIS a pour objectif de permettre la réinsertion de jeunes désocialisés et/ou en situation de handicap physique ou psychique. Depuis 2005, JARIS Formation propose différentes étapes de formation en développant

l'apprentissage du journalisme, de l'audiovisuel et de la vie numérique. En 2007, un nouveau département voit le jour, JARIS Productions, permettant aux entreprises et aux institutions d'investir sur l'insertion. Un regard contemporain,

innovant, voir avant-gardiste est né pour faire de nos différences une force de réussite. Plus de 400 programmes audiovisuels d'intérêt général, véhiculant un message fort et pédagogique, ont ainsi été produits. [www.jaris.fr/](http://www.jaris.fr/)



Didier Dousset souligne la maturité de la Cité de la Joie



Séance d'immersion dans l'Histoire de la Cité



# A l'école, cette année-là...

**E**n cette année 1935, l'Ecole du Centre est la seule école de la petite commune rurale du Plessis-Trévisé. Environ 200 enfants, répartis en 5 classes, y sont scolarisés sous la direction de Monsieur et Madame Salmon. Une petite écolière de ces années 1930 nous conte ses souvenirs : « A la rentrée, j'intégrai la classe du Certificat de Madame Salmon (*Le Certificat d'études primaires, examen passé généralement à l'âge de 12 ans, tenait lieu de contrôle des connaissances et pour la plupart, il était le rite de passage à la vie adulte et au monde du travail*). Cela devenait sérieux.

rôle, les garçons les plus solides pour leur âge, étaient chargés d'aller à la soute remplir le seau à charbon pour l'entretien du poêle. Le remplissage du poêle était tout un cérémonial prudent emprunt d'une grande attention. Sur un signe du maître, le garçon jugé le plus adroit faisait rouler bruyamment les boulets d'antracite dans le trou béant laissé par la plaque ronde en fonte que le maître avait soulevé au moyen d'un crochet. Je me souviens parfaitement de ce poêle cylindrique protégé par une cage grillagée pour éviter le contact et les risques de brûlure. Son emplacement variait selon les classes.

Le jet de boules de neige était interdit, mais il était très difficile de résister à la tentation... Rituellement, quelques pauses venaient interrompre l'année scolaire : le 11 novembre, Noël, la fête communale, la fête nationale et la distribution des prix. Monsieur Foureau, notre maire, tenait beaucoup à la pratique sportive. Pendant toute notre scolarité, les mercredis et samedis matin, Mademoiselle Bouvet, notre professeur de gymnastique, venait de Paris. A cet effet, une corde lisse avait été accrochée à une poutre du préau des garçons, un événement pour nous ! Mademoiselle Bouvet cumulait les fonctions car à la mi-novembre, elle devenait chorégraphe du ballet interprété par les 'grandes' pour la matinée récréative de Noël qui avait lieu, dans la salle des Fêtes, le dimanche 23 décembre. Monsieur Salmon, notre directeur, très mélomane choisissait toujours pour la circonstance un beau chant classique, généralement La Barcarolle des Contes d'Hoffmann ou la Chanson De Solveig de Grieg. Puis, arrivait le moment tant attendu par les enfants de la distribution des jouets. » Habituellement, chacun avait choisi son cadeau, guidé par le maître ou la maîtresse, sur une liste précédemment établie. Mais, cette année-là, crise économique oblige, Monsieur Salmon consignera avec précision sur ses cahiers, une distribution générale de chauds capuchons en drap de laine marine et de solides galoches à semelle de bois. Il faudra attendre 1938, pour que les grands reçoivent un cadeau éducatif ou utilitaire comme un dictionnaire, un livre de bibliothèque, une boîte de peinture ou encore une trousse ou une mallette à couture pour les filles. Quant aux plus petits, l'éternelle voiture de pompier, les jeux de construction ou de patience ainsi que les poupées et dinettes et pourquoi pas la trompette et le tambour (histoire de ravir les oreilles de maman) seront à nouveau à l'ordre du jour.

70 ans plus tard, la population du Plessis-Trévisé a été multipliée par 20 et de nouvelles écoles ont été créées. L'école du Centre est devenue l'espace Roussillon et une nouvelle école, de 5 classes également, a été construite à proximité. (La première pierre en a été posée le 3 décembre 2005). Elle porte le nom de Marie-Louise et Marcel Salmon.

**Société Historique du Plessis-Trévisé.**

Une remarque, un complément, une question  
shpt94@gmail.com



J'étais maintenant chez les 'grandes'. On nous donnait des responsabilités. Le matin, deux ou trois filles dont je faisais partie, étaient désignées pour ranger le bureau de notre maîtresse et directrice de l'école. Nous étions ensuite chargées de distribuer les cahiers du jour, le cahier de composition ou de roulement selon le cas. Je jouais aussi le rôle d'infirmière pour les mains et genoux écorchés au cours des récréations. Si les filles étaient occupées à de petites tâches extrascolaires, les garçons n'en manquaient pas non plus. En période hivernale, chaque matin très tôt afin qu'il règne une température suffisante à notre arrivée, un cantonnier allumait les cinq poêles « Godin » des cinq classes de notre école. Dans la journée, pendant les récréations, à tour de

Les chutes de neige étaient assez fréquentes à l'époque. Elles furent particulièrement abondantes au mois de janvier. Nous eûmes deux fortes tempêtes de neige les 12 et 27 janvier. La neige nous surpris même le 18 mai, phénomène considéré comme tout à fait exceptionnel par les météorologues qui n'avait jamais relevé pareille situation ! Ces frimas hivernaux, s'ils perturbaient la nature et le quotidien des adultes, faisaient la joie des enfants. Les cantonniers traçaient un chemin dans le passage des écoles et à l'intérieur des cours de récréation. Mais, la plus grande partie de la cour restait enneigée, ce qui nous permettait d'y édifier des bonhommes de neige, les mains protégées par nos mitaines... que l'on mettait ensuite à sécher sur la grille du poêle.

La chocolaterie artisanale

# UN AMOUR DE CHOCOLAT

VOUS SOUHAITE DE JOYEUSES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Espace dédié  
à la gourmandise

Retrouvez toutes *nos spécialités*  
et de nombreuses nouveautés.

**CHOCOLATS - ORANGETTES - MACARONS  
MARRONS GLACÉS - PÂTES DE FRUITS...**

**Fabrication-vente aux particuliers / entreprises**

Mardi au samedi : 9 h 30 / 12 h 30 et de 15 h 30 à 19 h 30 - Dimanche : 9 h 30 à 12 h 30

UN AMOUR DE CHOCOLAT Tél : 01 49 62 58 88

**DATE LIMITE  
31 DÉCEMBRE**

## ► INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

**Pensez à vous inscrire et n'attendez pas la dernière minute pour le faire !**

### Inscrivez-vous sur la liste électorale

● Vous êtes français ou membre de la Communauté Européenne, vous êtes âgés de 18 ans ou plus, pensez à vous inscrire sur la liste électorale. Pour voter, il faut être inscrit sur la liste électorale de votre domicile. Vous recevrez ensuite votre carte d'électeur sur laquelle figurera l'adresse de votre bureau de vote.

### Quand s'inscrire ?

● Vous venez d'arriver au Plessis Trévisé : Pensez à vous inscrire en mairie sur la liste électorale avant le 31 décembre 2014.

De même, si vous avez changé d'adresse au Plessis Trévisé, n'oubliez pas de le signaler au service élections avant cette date.

**L'inscription d'office sur les listes électorales des personnes âgées de 18 ans concerne les jeunes qui sont nés entre le 1<sup>er</sup> mars 1996 et le 28 février 1997. L'inscription est automatique.**

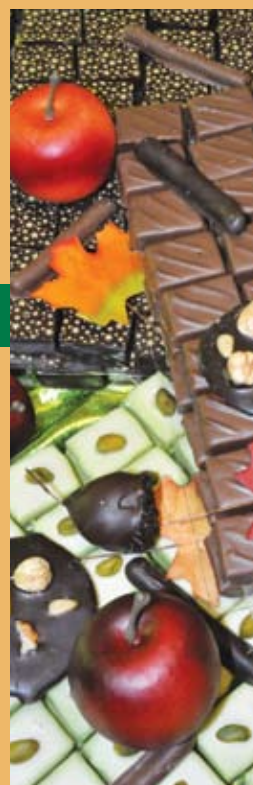
Les jeunes gens concernés reçoivent un courrier à leur domicile.

**TOUTEFOIS, IL EST CONSEILLÉ DE VÉRIFIER EN MAIRIE (01 49 62 25 07) QUE L'INSCRIPTION A BIEN ÉTÉ EFFECTUÉE PAR L'INSEE.**

### ● Comment s'inscrire sur la liste électorale ?

- Vous devez vous rendre en mairie, munis des documents suivants : une pièce d'identité en cours de validité (carte d'identité, passeport...) et un document prouvant que vous êtes bien domicilié au Plessis-Trévisé (factures de téléphone fixe ou d'électricité, avis d'imposition, quittance de loyer ...).
- Infos: service Elections, Hôtel de ville de Plessis Trévisé (01 49 62 25 07).

**Vous pouvez également  
vous inscrire en ligne sur  
[www.leplessistrevisé.fr](http://www.leplessistrevisé.fr)**







## DES CHIFFRES AUJOUR'HUI POUR CONSTRUIRE DEMAIN

**Participer au recensement est un acte civique et un devoir ! Répondre aux questionnaires des agents recenseurs est une obligation légale. Il se déroulera du 15 janvier au 21 février 2015**

Dans les communes de 10 000 habitants ou plus, comme le Plessis-Trévisé, le recensement se déroule chaque année auprès d'un échantillon de 8% de la population dispersé sur l'ensemble du territoire. En cinq ans, tout le territoire de ces communes est pris en compte et les résultats du recensement sont calculés à partir de l'échantillon de 40% de leur population ainsi constitué.

### ► Comment se déroule le recensement ?

Les agents recenseurs déposent au domicile des personnes recensées une «feuille de logement» qui comporte 15 questions relatives aux caractéristiques et au confort. Ils remettent également un «bulletin individuel» par personne vivant dans le logement qui comprend 25 questions s'articulant autour de l'âge, du lieu de naissance, de la nationalité, du niveau d'études, du lieu de résidence 5 ans plus tôt et de l'activité professionnelle pour chaque personne vivant habituellement



dans le logement recensé. Les agents recenseurs peuvent vous aider à remplir les questionnaires et ils les récupèrent lorsque ceux-ci sont remplis. Il est désormais possible de répondre aux questionnaires du recensement par internet.

**Toutes vos réponses sont confidentielles.**

**Elles sont transmises à l'Insee et ne peuvent donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal.**

### ► Un enjeu important pour la commune et pour vous !

Le résultat du recensement conditionne le montant des dotations que l'Etat verse à la commune. En ne répondant pas aux questionnaires, le nombre total d'habitants est sous-évalué, ce qui a pour conséquence de diminuer le montant des dotations auquel la ville peut prétendre.

Ces dotations concourent, avec la fiscalité, à l'équilibre du budget communal. Il est donc dans l'intérêt de la commune et de ses habitants que la participation au recensement soit la plus importante possible.

- **Une question sur le recensement**
- **Service Urbanisme :**
- **01 49 62 25 37/25 57**

### ATTENTION

Le recensement débute le 15 janvier 2015 jusqu'au 21 février. Attention il y a une semaine de vacances scolaires (à partir du 16 février 2015) sur les 5 semaines de recensement.

Si vous êtes absent pendant les vacances, veuillez remettre votre dossier au plus vite à l'agent recenseur ou à l'Hôtel de Ville.

### Le recensement en ligne C'EST POSSIBLE

#### Comment ça marche ?

- 1 L'agent recenseur se présente chez les personnes à recenser, il leur propose de se faire recenser par Internet, et leur remet la notice où se trouvent les informations nécessaires.
- 2 Elles se rendent sur [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr).
- 3 Elles rentrent leur code d'accès et le mot de passe, présents sur la notice remise par l'agent.
- 4 Elles saisissent les informations concernant la localisation de leur logement, qui figurent également sur la notice.
- 5 Elles répondent au questionnaire
- 6 Une fois le questionnaire terminé, elles l'envoient et reçoivent un accusé de réception à l'adresse mail qu'elles ont indiquée. L'agent recenseur en est informé par SMS.

# SI JE T'M

**16 JANVIER à 20h30**  
**ESPACE PAUL VALÉRY**

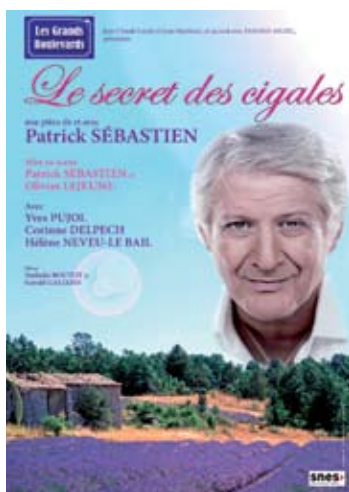
La Compagnie B3, présente depuis trente ans dans le paysage de la danse contemporaine en France, est une référence et fait figure de pionnière dans ce qu'on appelle la «street dance». Elle a formé de nombreux danseurs qui essaient leurs talents partout où ils se produisent. La chorégraphe Christine Coudun, nous interroge sur les relations Hommes/Femmes, vaste sujet s'il en est, dans son spectacle Si Je t'M. Elle met en scène deux styles de danse qui pratiquent d'ordinaire peu la mixité : le breakdance et le hip hop. Elle combine habilement l'humour, l'émotion et la surprise. Ce spectacle alterne prouesse technique, physique et légèreté des mouvements, le tout en musique, notamment classique, qui vient encore magnifier la force et la sensualité des mouvements.

Renseignements 01 45 94 38 92  
[www.leplessisrevise.fr](http://www.leplessisrevise.fr)

DANSE



THÉÂTRE



# LE SECRET DES CIGALES

**30 JANVIER à 20h30**  
**ESPACE PAUL VALÉRY**

**NE RATEZ PAS VOTRE SAISON !**  
**EN ACHETANT VOS BILLETS SUR LE SITE DE LA VILLE**



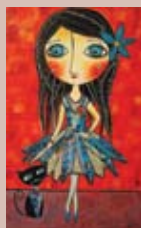
Vous pouvez accéder à la billetterie en ligne sur le site du Plessis-Trévisé pour effectuer vos réservations et imprimer vos billets de spectacle en flashant ce QR Code avec votre mobile s'il est équipé du programme de lecture.

**DU 8 JANVIER  
AU 1<sup>er</sup> FÉVRIER 2015**  
**CHÂTEAU DES TOURELLES**  
*L'Art de l'illustration*  
**Vernissage Samedi  
10 janvier à 18h00**

**P**OUR entamer cette nouvelle année 2015, nous ouvrirons les réjouissances par une thématique figurative : « L'Art de l'illustration ». Elle est souvent personnelle et reflète plus intimement que nul autre l'univers de son créateur. Il peut être enfantin, ludique, mystérieux ou effrayant. Partez à la rencontre de nos artistes : Brigitte Lurton, Agnès IM, Jean-Freddy Rouy et Gérard Pelisse. Ils nous ouvrent les portes de leur imaginaire. Laissons nous séduire...



Jean-Freddy  
ROUY  
Dessinateur



Agnès IM  
Peintre



Brigitte  
LURTON  
Dessinatrice



Gérard Pelisse  
Dessinateur

Tous les jours du mardi au vendredi de 14 heures à 17 heures - Les samedis et dimanches de 15 heures à 18 heures - Fermé le lundi

EXPO

Nous vous proposons de descendre dans le sud et de partir à la rencontre d'Honoré. Ce dernier vit dans son mas provençal avec comme seul compagnon, Hyppolite, un garçon simple et serviable qu'il considère comme son fils. Leur quiétude est bousculée par la venue de Jeanne, la soeur d'Honoré. En effet, elle veut comprendre pourquoi son frère ne s'est pas déplacé pour assister à l'enterrement de celle qui fut son grand amour : Marie-Louise. Pour élucider cette absence, elle est venue accompagnée de Joséphine, la fille d'Honoré. Il s'agit d'une création écrite et interprétée par son auteur, Patrick Sébastien. Nous ne vous présentons pas l'homme de télévision, mais nous vous invitons à découvrir l'homme de théâtre, fait de finesse de jeu et d'émotion. Il est entouré de trois autres acteurs dont l'excellente Corinne Delpech.



Cette nouvelle rubrique « Culture made in Plessis » dédie dorénavant cet espace aux artistes plessiens. Vous êtes artiste : chanteur, musicien, auteur, compositeur, écrivain, poète, peintre, sculpteur, faites vous connaître : [madeinplessis@leplessistrevise.fr](mailto:madeinplessis@leplessistrevise.fr)



**Nath ALISON**, Plesséenne depuis plus de 20 ans, elle a débuté son apprentissage musical par le piano avec un répertoire classique tout d'abord, puis progressivement orienté vers le jazz. C'est à l'adolescence qu'elle entreprend des études de saxophone sans jamais cesser celles du piano. Depuis 1994, elle s'adonne à la pratique du chant lyrique puis du chant jazz.

« J'aime les instruments et la chanson française. J'aime écrire, parfois des textes engagés » souligne l'artiste.

“Incandescence” son premier album de chansons françaises a été conçu en collaboration avec Pascal Gutman, joueur de stick Chapman, arrangeur de toutes les musiques de ce disque et Patrick Lecomte, batteur du groupe.

Il reflète un style très personnel ; les treize chansons ont été écrites avec l'amour de la langue française sur de la musique jazz. Une voix magnifique, des textes profonds sur une musique épurée, Incandescence, un album à découvrir absolument ! [www.nathalison.com](http://www.nathalison.com)





Le plafond tendu par excellence  
Le plafond tendu par excellence  
Le plafond tendu par excellence  
Le plafond tendu par excellence

**LuxTend®**  
LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE

## NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS !

**Luxtend® est la solution par excellence à la rénovation de vos plafonds**

En MAT, SATINE ou LAQUE le Luxtend® s'adapte harmonieusement à votre intérieur.

Un Luxtend® et votre intérieur prend une nouvelle dimension, de par son esthétisme incomparable et les nombreuses possibilités d'incorporation d'éclairage.

**Installation rapide et propre, entretien très simple  
résistant à l'humidité, isolant phonique et thermique.**

N° Azur 0 810 810 645

**DEVIS GRATUIT**

[www.luxtend.fr](http://www.luxtend.fr)



EACR Luxtend® DécorNumérique®  
6 Ter Avenue du Général de Gaulle  
Le PLESSIS TREVISE - 94420

**Tel : 01 56 31 69 92**

E-mail : [eacr@luxtend.com](mailto:eacr@luxtend.com)

LE PLAFOND TENDU GARANTIE 10 ANS



**Anibal Frazao**  
cuisines & salles de bain



*Depuis 1984, pour tout agencement  
d'intérieur, des prestations haut de gamme et sur mesure !*

*A. Frazao*

34, avenue Ardouin 94420 Le Plessis-Tréville 01 45 76 04 95 - [www.anibal-frazao.fr](http://www.anibal-frazao.fr)



## TOUS ENSEMBLE POUR LE PLESSIS PASSIONNEMENT UNE ÉQUIPE À VOS CÔTÉS



Alexis Maréchal

Il y a un an, l'équipe du Plessis Passionnement venait à votre rencontre lors de la campagne électorale pour le scrutin municipal.

Dès ces premiers jours, nous souhaitions être proches de vous pour vous écouter, expliquer, débattre...

La proximité était et reste l'un de nos engagements forts.

En cette fin d'année, l'heure n'est bien évidemment pas encore au bilan. Mais

faisons toutefois un petit retour en arrière sur quelques actions qui sont venues concrétiser cet engagement.

Tout d'abord le dossier primordial 2014 : l'aménagement des rythmes scolaires. Bien qu'opposée à la décision gouvernementale, votre équipe a eu le souci constant de mettre en place cette réforme dans l'intérêt de l'enfant d'abord, mais aussi en s'adaptant aux contraintes des parents et du tissu associatif plesséen.

Les premières semaines ont servi à ajuster le projet pour adapter au mieux cette nouvelle organisation. Un comité de suivi permet maintenant de poursuivre le dialogue.

Au mois de juin, la Fête de la musique est venue à votre rencontre. De nombreux concerts ont eu lieu au parc de Burladingen, à la Cité de la Joie, au parc Saint-Pierre, sur le parvis de la Mairie sans oublier la place du marché... Guitares, saxophones, trompettes et autres instruments se sont invités chez vous le temps d'une journée.

Lors du forum des associations, les nouveaux Plesséens étaient invités à une cérémonie d'accueil. Cette rencontre a été l'occasion pour eux d'échanger avec l'équipe municipale mais aussi de découvrir les nombreux services et loisirs proposés par l'ensemble des associations sportives, culturelles et caritatives locales et d'apercevoir la qualité de nos équipements.

Attendue depuis quelques années, la Braderie a fait son retour mi-septembre ! Le parvis de l'Espace Carlier a permis à chacun de partir à la recherche de trésors cachés. Journée de découverte s'il en est, ce fut également un grand moment de convivialité... sous un beau soleil.

Enfin, nous avons été heureux de mettre à l'honneur les jeunes ayant obtenu avec mention le bac et le brevet en juin dernier. Le 5 décembre, une soirée leur a donc été dédiée à l'Espace Paul Valéry, qui a facilité la rencontre avec les élus mais aussi les retrouvailles entre anciens camarades de classe !

Bien évidemment, nous allons poursuivre dans cet état d'esprit. Être à vos côtés, avancer ensemble reste au cœur de notre volonté.

L'année 2015 sera marquée par la mise en place du Plan Local d'Urbanisme. C'est une étape essentielle qui ne peut se faire sans vous. Nous continuerons donc à venir à votre rencontre en initiant des réunions dans les différents quartiers de la ville.

Nous ne pouvons terminer cet article sans souligner le bonheur que nous avons de voir briller les yeux des petits et... grands Plesséens devant les illuminations du centre-Ville.

**L'ÉQUIPE « LE PLESSIS PASSIONNEMENT »  
VOUS SOUHAITE DE BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !**

## ENSEMBLE À GAUCHE ALTERNATIVE À L'AUSTÉRITÉ



Nathalie Lemaire

Le budget 2015 du gouvernement socialiste prévoit une forte réduction des dotations aux régions, départements et communes.

Ces restrictions impacteront en premier lieu les subventions aux associations et de fait l'aide sociale. Elles conduiront à un affaiblissement du Service Public.

Nous pensons inacceptable que les Plesséens pâtissent de ces restrictions.

Nous demandons à la majorité municipale de s'associer aux collectivités locales qui s'opposent à ces restrictions.

Avec les forces de gauche qui refusent ces choix budgétaires, nous appelons les Plesséens à participer à la construction d'une alternative à l'austérité. <http://ensembleagaucheaplessis.over-blog.com>

## L'ALTERNATIVE PLESSÉENNE LES VALEURS DES FÊTES



François Gérard

L'ambiance mercantile entretenue autour des fêtes de fin d'année leur fait perdre leur sens. Seuls l'attente et le regard émerveillé des enfants en cette période sont là pour nous rappeler le véritable esprit de Noël et de la nouvelle année : préparer un avenir de paix par le développement des solidarités sur une planète préservée. Ceci commence au plus près de nous, en famille et dans notre ville car, c'est ici et maintenant que s'apprennent ces valeurs et qu'elles se partagent ! C'est pour ceci que doit agir une

municipalité. Nous y veillerons ! Bonnes fêtes à tous, mais gardez-en l'esprit !

[www.alternative.plesseeenne.over-blog.com](http://www.alternative.plesseeenne.over-blog.com)

## LE PLESSIS BLEU MARINE DES VŒUX ET UN SOUHAIT



Maxime Chevallier

Les élus Front National vous souhaitent, malgré la période troublée que nous traversons, une bonne et heureuse année 2015. Cette année sera l'occasion comme vous l'avez déjà fait lors des élections européennes de placer de nouveau le FN en tête dans le prochain scrutin au conseil général à venir les 22 et 29 mars prochain. Ces élections départementales permettront d'implanter durablement vos élus locaux au sein du conseil général, qui n'est pas très efficace concernant notre commune

du Plessis ! Nous vous invitons également à consulter notre site [www.plessistrevise.com](http://www.plessistrevise.com) sur lequel nous faisons un point régulier de notre bilan au sein du conseil municipal.

Au mois de janvier, la médiathèque met en avant des livres sur le numérique, à l'occasion de la rencontre du 24 janvier avec Fabrice Flipo, auteur de *La Face cachée du numérique*.

# MÉDIATHÈQUE

## MOIS DE DÉCEMBRE 2014

### LIVRES

## L'Emprise numérique comment Internet et les nouvelles technologies ont colonisé nos vies



de **Cédric Biagini**,  
Ed. *L'Échappée*

A l'heure où les nouvelles technologies envahissent nos vies, notre rapport au monde s'en trouve bouleversé. Ce livre cherche à analyser les modifications comportementales et sociologiques liées aux nouvelles technologies.

## 24 janvier 2015 - 16h00 Rencontre avec Fabrice Flipo



Comme les années précédentes, dans le cadre de la manifestation « Les sciences, des livres », initiative du Conseil Général du Val-de-Marne en partenariat avec l'Association Science Technologie Société, la médiathèque accueillera en janvier une rencontre avec l'auteur d'un ouvrage scientifique. Nous aurons cette année le plaisir d'accueillir Fabrice Flipo, auteur de « La Face cachée du numérique », paru aux éditions L'Échappée.

## La Condition numérique



de **Jean-François Fogel** et  
**Bruno Patino**,  
Ed. *Grasset*

De la navigation sur Internet est né un nouvel espace social, qui donne naissance à une nouvelle forme de la condition humaine. Les réseaux sociaux contribuent à

changer l'existence des internautes, puisqu'ils modifient la relation au temps, la perception du territoire de chacun et la façon d'afficher son identité.

## Contre le colonialisme numérique, manifeste pour continuer à lire



de **Roberto Casati**,  
Ed. *Albin Michel*

Ce livre analyse dans un domaine après domaine les bénéfices et les inconvénients des technologies numériques. De la lecture sur tablettes

à l'utilisation des nouvelles technologies à l'école, de Wikipédia au vote électronique, cet ouvrage nous aide à faire les bons choix dans nos utilisations du numérique.

## Utopie du logiciel libre, du bricolage informatique à la réinvention sociale



de **Sébastien Broca**,  
Ed. *Le passager clandestin*

Qu'est-ce qu'un logiciel libre ? D'où vient-il ? Quelles sont ses applications ? Ce livre suit l'évolution du logiciel libre de sa création dans les

années 1980 à ses utilisations collaboratives actuelles. Projet social à forte revendication d'autonomie, défense de la libre circulation de l'information, une « utopie concrète ».

### DVD

## Hôtel du Paris



de **Claude Berne**

Deux solitudes cabossées par la vie vont se croiser dans cet hôtel qui vit ses derniers jours avant fermeture définitive. Un film tourné avec très peu de moyens. Le réalisateur et scénariste du film,

Claude Berne, qui joue le rôle principal, choisit frontalement la voie du mélo naturaliste, dénué de tout symbolisme, mais « hôtel du Paradis » nous fait entendre sa belle petite musique (de chambre) si particulière, et le charme finit par opérer.

### CD

## Dave Keller



*Soul changes*

Dave Keller est connu comme étant un des meilleurs Soul et Blues men de sa génération. Soul Changes a été nommé dans la catégorie Meilleur

album de Soul / Blues aux 2014 BMA (Blues Music Award). En prime, participent The Hi Rhythm Section et Bobby Manuel et Lester Snell de Stax et The Revelations. Une valeur sûre.

## Royal Blood



*Royal blood*

L'Angleterre a le chic pour faire éclore des groupes qui réinventent le rock en s'appuyant sur ses fondamentaux et ses

classiques. Ces élèves de Led Zeppelin partagent la même vision du rock que les Whites Stripes ou Queen of the stone age mais sans jamais les cloner. Un groupe qui ravira les amateurs de rock péchu !

## Jonas Kauffmann



*Du Bist die welt für mich*

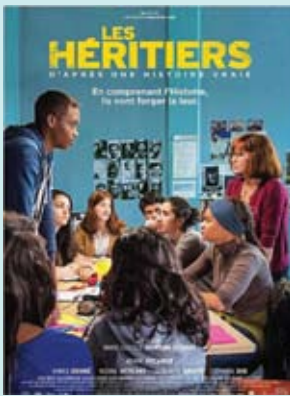
L'un des meilleurs ténors de notre temps, Jonas Kauffmann, nous propose : Du Bist die welt für mich (You

mean the world to me) un album surprenant, magnifique, consacré à l'âge d'or de la musique allemande, légère et bouleversante, des années 25-35. Très éloigné de son répertoire habituel de Verdi et de Wagner, Jonas Kauffmann nous fait « re-découvrir » le répertoire du célèbre tandem F. Lehár et R. Tauber. On tombe sous le charme !

# CINÉMA

HORAIRES

SÉANCES :  
Mercredi 15 heures - 20 h 45  
Samedi 20 h 45  
Dimanche 17 heures  
Lundi 14 heures



**DU 7 AU 12 JANVIER 2015**

## LES HÉRITIERS

De Marie-Castille Mention-Schaar

Durée : 1 h 45

Avec Ariane Ascaride, Ahmed Drame, Noémie Merlant

D'après une histoire vraie. Lycée Léon Blum de Créteil, une prof décide de faire passer un concours national d'Histoire à sa classe de seconde la plus faible. Cette rencontre va les transformer.



**DU 14 AU 19 JANVIER 2015**

## LE TEMPS DES AVEUX

De Régis Wargnier

Durée : 1 h 35

Avec Raphaël Personnaz, Kompheak Phoeung, Olivier Gourmet

Cambodge, 1971. Alors qu'il travaille à la restauration des temples d'Angkor, François Bizot, ethno-logue français, est capturé par les Khmers rouges. Détenu dans un camp perdu dans la jungle, Bizot est accusé d'être un espion de la CIA. Sa seule chance de salut, convaincre Douch, le jeune chef du camp, de son innocence. Tandis que le français découvre la réalité de l'embrigadement des Khmers rouges, se construit entre le prisonnier et son geôlier un lien indéfinissable...



**DU 21 AU 26 JANVIER 2015**

## EXODUS GODS AND KINGS

De Ridley Scott

Durée : 2 h 30

Avec Christian Bale, Joel Ederton, John Turturro

L'histoire d'un homme qui osa braver la puissance de tout un empire. Ridley Scott nous offre une nouvelle vision de l'histoire de Moïse, leader insoumis qui défia le pharaon Ramsès, entraînant 600 000 esclaves dans un périple grandiose pour fuir l'Égypte et échapper au terrible cycle des dix plaies.

**ATTENTION  
SÉANCES 2D  
Mercredi 20h45  
Vendredi 20h45  
Lundi 14h**



**ATTENTION  
SÉANCES 3D  
Mercredi 15h  
Samedi 20h45  
Dimanche 17h**



**DU 28 JANVIER AU 2 FÉVRIER 2015**

## UNE HEURE DE TRANQUILLITÉ

De Patrice Leconte

Durée : 1 h 19

Avec Christian Clavier, Carole Bouquet, Valérie Bonneton

Michel, passionné de jazz, vient de dénicher un album rare qu'il rêve d'écouter tranquillement dans son salon. Mais le monde entier semble s'être ligué contre lui : sa femme choisit justement ce moment pour lui faire une révélation inopportune, son fils débarque à l'improviste, un de ses amis frappe à la porte, tandis que sa mère ne cesse de l'appeler sur son portable... Sans parler du fait qu'il s'agit ce jour-là de la fameuse Fête des Voisins... Manipulateur, menteur, Michel est prêt à tout pour avoir la paix. Est-il encore possible, aujourd'hui, de disposer d'une petite heure de tranquillité ?

# MENUS



\*Baguettes bio à tous les repas

## A NOTER

Le premier choix des entrées, des laitages et des desserts correspond aux menus des écoles maternelles.

### SEMAINE DU 29/12 AU 02/01/2015

#### LUNDI

**ENTRÉE**  
Carottes râpées vinaigrette  
Laitue Iceberg  
**PLAT**  
Sauté de bœuf au jus  
Riz bio créole  
**DESSERT**  
Liégeois au chocolat  
Liégeois à la vanille



#### MARDI

**PLAT**  
Cordon bleu  
Chou-fleur  
**LAITAGE**  
Tomme bio  
Brie bio  
**DESSERT**  
Cocktail de fruits au sirop  
Ananas au sirop



#### MERCREDI

**PLAT**  
Gigot d'agneau au thym  
Pommes smiles

**LAITAGE DESSERT**  
Yaourt Les 2 vaches vanille  
Yaourt Les 2 vaches citron  
**DESSERT**  
Clémentine bio  
Kiwi bio



#### JEUDI REPAS DE NOËL

#### VENDREDI

**ENTRÉE Maison**  
Potage oriental  
**PLAT**  
Filet de saumon sauce safranée  
Epinards béchamel  
**DESSERT**  
Pomme rouge  
Banane



### SEMAINE DU 12/01 AU 16/01

#### LUNDI

**PLAT**  
Paupiette de veau au jus  
Haricots verts bio à l'ail  
**LAITAGE**  
Gouda  
Mimolette  
**DESSERT**  
Pomme bicolor bio  
Poire bio



#### MARDI

**ENTRÉE**  
Potage à la tomate et vermicelles  
**PLAT**  
Boulettes de bœuf sauce tomate  
frites  
**DESSERT**  
Gouda fantasia

#### MERCREDI

**ENTRÉE**  
Choux blanc et rouge râpés vinaigrette  
**PLAT**  
Escalope de dinde sauce normande  
Petits pois aux jus



**DESSERT**  
Fromage blanc aux fruits  
Fromage blanc sucré

#### JEUDI

**PLAT**  
Calamars à la romaine  
Coquillettes bio et fromage râpé  
**LAITAGE**  
Carré de l'est bio  
Camembert bio  
**DESSERT**  
Compote pommes-abricot  
Compote pommes-ananas



#### VENDREDI

**PLAT**  
Pot-au-feu  
**LAITAGE**  
Yaourt Les 2 vaches vanille  
Yaourt Les 2 vaches framboise  
**DESSERT Maison**  
Clafoutis aux poires



### SEMAINE DU 05/01 AU 09/01

#### LUNDI

**ENTRÉE**  
Salade verte  
Carottes râpées vinaigrette  
**PLAT**  
Lasagne à la bolognaise  
**DESSERT**  
Mousse au chocolat au lait  
Mousse au chocolat noir

#### MARDI MENUS DES ROIS

**PLAT**  
Filet de colin meunière  
Printanière

de légumes  
**LAITAGE**  
Petit suisse sucré  
Petit suisse fruité  
**DESSERT**  
Galette des rois  
**MERCREDI**  
**PLAT**  
Rôti de bœuf au jus  
Courgettes et pommes vapeur  
**LAITAGE**  
Yaourt aromatisé  
Yaourt nature sucré  
**DESSERT**  
Kiwi bio  
Poire bio



#### JEUDI

**PLAT**  
Sauté de porc sauce forestière  
Sauté de dinde sauce forestière  
Semoule bio au jus  
**LAITAGE**  
Camembert bio  
Brie bio  
**VENDREDI**  
**ENTRÉE**  
Betteraves vinaigrette  
Macédoine mayonnaise  
**PLAT**  
Filet de hoky pané  
Riz bio pilaf  
**DESSERT**  
Ile flottante et cigarette russe



### SEMAINE DU 19/01 AU 23/01

#### LUNDI

**PLAT**  
Fricassée de saumon sauce crème  
Penne et fromage râpé  
**LAITAGE**  
Fraidou  
Croc'lait  
**DESSERT**  
Kiwi bio  
Orange bio



#### MARDI

**ENTRÉE**  
Salade de torti au surimi  
Salade de riz niçoise  
**PLAT**  
Moussaka  
**LAITAGE**  
Fromage blanc sucré

Fromage blanc aux fruits  
**MERCREDI**  
**ENTRÉE**  
Laitue iceberg  
Endives vinaigrette  
**PLAT**  
Boulettes d'agneau aux olives  
Boulgour  
**DESSERT**  
Compote de pommes bio  
Compote pommes-fraise bio

#### JEUDI

**PLAT**  
Carré de porc fumé au jus  
Rôti de dinde au jus

Purée de pommes de terre et brocolis  
**LAITAGE**  
Tomme bio  
Brie bio  
**DESSERT**  
Clémentine

#### VENDREDI

**ENTRÉE**  
Carottes bio râpées vinaigrette  
Salade verte bio  
**PLAT**  
Filet de colin beurre citronnée  
Poêlée de légumes bio  
**LAITAGE**  
Yaourt Velouté fruit  
Yaourt velouté et sucre



AIDE AUX SENIORS  
SOUTIEN SCOLAIRE

JARDINAGE  
REPASSAGE  
BRICOLAGE  
MÉNAGE

Chèques CESU acceptés

**AIDE À DOMICILE  
SERVICE À LA PERSONNE**



Tél : 01.45.90.71.45  
Port : 06.59.87.57.70

Mail : sas.csepléssis@yahoo.fr

1 Bis, avenue Ardouin  
94420, Le Plessis-Tréville



# PLESSIS SUSHI

**Plessis**  
3 bis, Av. Thérèse (à côté de la mairie)  
**Tél. 01 56 31 40 89**  
Ouvert 7j/7  
de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30

**Pontault**  
11, Av. Charles Roussel  
**Tél. 01 60 29 64 46**  
Ouvert 7j/7  
de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30




**Carte de fidélité :**  
**10 menus achetés**  
(minimum 15 euros)  
**= 1 menu offert \***

Dégustation sur place - Plats à emporter -10%  
(à partir de 15€, sauf menu midi)  
**Livraison gratuite à domicile et au bureau**  
(midi : à partir de 15€, soir : à partir de 20€)

Commandez en ligne [www.mizusushi.fr](http://www.mizusushi.fr)

\* Voir conditions en magasin

## MULTI-SERVICES

# J.P POISSON

Tél: **06.09.92.17.09**  
Tél - Fax: **01.56.31.25.69**

**À DOMICILE**

Vous êtes surmenés  
Vous manquez de temps  
Vous souhaitez être aidés

Electricité - Plomberie - Menuiserie  
Jardin - Travaux divers...




AMORTISSEUR PNEU FREINAGE  
ÉCHAPPEMENT VIDANGE RÉVISION

**point S**  
Pas de stress, il y a point S!

**EXCELLENCE AUTOMOBILE**  
63, avenue Maurice Berteaux - 94420 LE PLESSIS TRÉVISE  
Tél. : 01 45 94 13 76



**INSTITUT DE BEAUTÉ**  
SOINS • VISAGE • CORPS • ÉPIILATION

**L'équipe RÊVE BEAUTÉ**  
vous invite à venir  
découvrir son nouvel

**Institut de Beauté**  
**GUINOT**

au 14-18 bis av du Gal de Gaulle.  
Tél : 01 45 76 26 43

# Le Plessis Gourmand

Bruno et Marie-Claire LEGER



**La qualité au meilleur prix**

12 av. du Général de Gaulle  
Le Plessis Tréville  
**Tel : 01 45 76 10 26**  
Email : [plessis.gourmand@wanadoo.fr](mailto:plessis.gourmand@wanadoo.fr)

**www.mon-boucher-traiteur.com**  
Vente en ligne 24h/24  
0820 710 410 (N° indigo)  
vos viandes en direct sur notre site

**OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LUNDI ET MARDI**

Mercredi au Samedi  
de 8h à 20h  
sans interruption

Dimanche  
de 8h à 13h

Meilleur Ouvrier de France

## ÉTAT-CIVIL

### Bienvenue à

TRICOT Luna  
DREAU Mael  
RAUX Eloïse  
FONSECA COELHO  
PERRIN Emeline  
CHARTIER Tom  
SARR Razack-Souleymane  
RIVIÈRE Kaitline  
MHIRA Yassin  
LINO COUCEIRO DA SILVA Kyara  
TAROUANSAID ESTEVES Eden  
SABATIER Lyel  
DJELLAL Ines  
ARTS Lana  
BORGES FORTES Maïssa  
VENDIMA Lylou  
EMONET Maëlie  
TERREAU LABOLLE Baptiste

### Tous nos vœux de bonheur à

ROUSSILHE Jean et Elisabeth Patricia

### Toutes nos condoléances aux familles de

PERNIÈRE Odette veuve THABOUREY

## PHARMACIES DE GARDE

### Jedi 1<sup>er</sup> janvier 2015

**GIROIR**  
(01 56 86 59 08)  
3 allée des Ambalais  
LE PLESSIS-TREVISE

### Dimanche 4 janvier

**SACREZ**  
(01 48 80 47 30)  
28 Clos des Perroquets  
CHAMPIGNY-SUR-MARNE

### Dimanche 11 janvier

**MARBEAU**  
(01 45 76 10 77)  
40, avenue du Général Leclerc  
LE PLESSIS-TREVISE

### Dimanche 18 janvier

**PHARMACIE DU MOULIN**  
(01 45 76 91 81)  
C. Commercial du Moulin  
Rue d'Amboile  
CHENNEVIÈRES SUR MARNE

### Dimanche 25 janvier

**LOUDIN**  
(01 48 80 80 91)  
6 place Vercingétorix  
CHAMPIGNY SUR MARNE

### Dimanche 28 décembre

**HODOUTO**  
(01 49 30 49 79)  
12 rue Robert Schuman  
VILLIERS SUR MARNE

**EN CAS D'URGENCE,**  
et à partir de 21h00, le client se présente au commissariat de police muni d'une ordonnance et de ses papiers d'identité. L'autorité de police prévient le pharmacien de garde.

## NUMEROS UTILES

### URGENCES MÉDICALES

**SAMU 15**  
**SAMU social 115**  
**Police 17**  
**Pompiers 18 ou 112**

### SANTÉ

**Centre anti-poison Paris**  
**01 40 05 48 48**  
**Urgences dentaires SOS Dentaire**  
**87 boulevard Port Royal à Paris**  
**01 43 37 51 00**

### SÉCURITÉ

**Police nationale**  
**de Chennevières-sur-Marne**  
**01 49 62 69 00**  
**Police municipale-36 avenue Ardouin**  
**01 49 62 25 55**

## BIENVENUE A

**Jean Mortada** gynécologue, obstétricien et chirurgien qui s'installe à la maison médicale (1 bis, av Ardouin et succède à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au Dr Françoise Séguy - Tel : 01 45 76 44 09 - [www.rdvnet.net](http://www.rdvnet.net)

**P.M.G** **Michel ALVES**  
**06 15 95 09 88**

*Votre Artisan depuis 25 ans*

- Fenêtres neuf et rénovation
- Volets roulants bubendorff®
- Menuiseries bois, alu, PVC

**DEVIS GRATUIT, FACILITÉS DE PAIEMENT**



**9 bis, avenue du Val Roger**  
**Le Plessis-Tréville**

**Fax : 01 56 31 08 95**

RCS Créteil 451 242 689

**Architecte DPLG**  
5. avenue Herculanium  
94420 Le Plessis Tréville

**Daniel Joseph TONI**

Tél. 01.48.81.23.95  
Fax: 01.48.82.28.16  
Port. 06.60.56.23.95  
dt.arch@wanadoo.fr

agence : 4 & 6, rue de Noisy  
94360 Bry-sur-Marne

## KE Optique

Verres Fabrication Française



**À CHACUN SA 2<sup>e</sup> PAIRE À PARTIR D'1 € DE PLUS\***

- Entretien gratuit de vos lunettes \*
  - Facilités de paiement \*
  - Partenaire mutuelles et assurances santé \*
  - Garantie monture et verres pendant 2 ans \*
- \* Voir conditions en magasin

4 avenue du Général Leclerc - 94420 Le Plessis-Tréville  
Tél. : 01 45 94 70 00



# Ets NOELEC ARTISAN ELECTRICIEN



DEPANNAGE—INSTALLATION—RENOVATION  
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

01.49.62.73.65—06.82.22.26.79

4 ALLEE DE L'AVENIR - 94420 LE PLESSIS TREVISE

Adresse mail : stenoelec@orange.fr

Le Plaisir d'Offrir pour vos fêtes de fin d'année



Nadège Ogé

RETROUVEZ-MOI AUSSI SUR

06.64.73.44.49

GRAVURES SUR VERRE AU PLESSIS TRÉVISE

# FETONCADO.COM



## BOUCHERIE Au Parfait Gigôt

Florent BERNET

17 av. Ardouin  
01 45 76 37 35

**Terrines «maison»**  
**Nombreuses spécialités**



Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre 2014 : Offre exclusive

## Foncia garantit vos loyers pendant 1 an\*

Confiez-nous la gestion  
de votre bien !

Nous  
vous offrons \*  
1 an de Garantie  
contre les  
Loyers Impayés  
ou  
1 trimestre  
d'honoraires  
de gestion



\*Offre non cumulable et soumise à conditions.  
Pour plus d'informations, consultez votre agence Foncia.

### FONCIA AGENCE DE LA TOUR

17, avenue Ardouin  
Tél : 01 45 76 62 23

[evelyne.beucler@foncia.fr](mailto:evelyne.beucler@foncia.fr)

**FONCIA**  
Votre référence habitat



## ELECTRICITE

## INTERPHONES

LECLERCQ GABRIEL

1 Allée de la Ville au Bois

94420 LE PLESSIS TREVISE

RENOVATIONS  
INSTALLATIONS

Tel. 01.45.94.22.47.

## LAURENT LOUIS - DÉCORATION TAPISSIER

Réfection de sièges  
Réfection et création de canapés  
Doubles rideaux et voilages  
Tentures murales  
Pose de tringles



Le Plessis-Trévisé

Tél : 01 45 93 48 76 - Port : 06 27 63 26 10

Mail : [laurent-louis.decoration@hotmail.fr](mailto:laurent-louis.decoration@hotmail.fr)

EURL au capital de 2 000 € r.c.s creteil 532028941

*Allo Taxi* Le Plus Fort

Sébastien Bonatesta

06.07.03.26.43 – 01.45.76.37.86

Appel direct ou sur rendez-vous 7j/7 24h/24



**32**  
années  
d'expérience  
à votre  
service

# AGENCE DU PLESSIS

L'esprit de service

7, bis avenue Ardouin  
(face station BP à 50 m du marché)  
**94420 LE PLESSIS-TREVISE**  
estimation gratuite - ouvert le lundi  
☎ **01 49 62 06 10**

1<sup>ère</sup> agence à publier le taux moyen annuel de ses honoraires sur ventes soit 5,49% h.t. en 2013



Toute notre équipe  
vous souhaite d'agréables  
fêtes de fin d'année



**LE PLESSIS.T - PROCHE CENTRE**  
2008- dernier étage 46,50 m<sup>2</sup>, salon,  
cuis. amén. chb, SdB, wc, 1 park S/sol  
**199 000 €**



**LE PLESSIS-TREVISE - BOIS**  
Mais. indpt 160 m<sup>2</sup>, terr. 440 m<sup>2</sup>, sal/Sud,  
bur., 4 chbs (suite), 2 Sd'E, SdB, 3 wc, gge  
**449 000 €**



**LE PLESSIS-TREVISE - CENTRE**  
Mais. indpt F4 65 m<sup>2</sup>, sal, 2 chbs,  
bur, SdB, park, nbx rgts, prév. tvx  
**251 000 €**



**LE PLESSIS-TREVISE - MAIRIE**  
Récent F2-52 m<sup>2</sup> + terrasse, salon/  
terrasse, chb, SdB, rgts, park S/sol  
**199 000 €**



**PONTAULT - VILLAGE ANGLAIS**  
Mais indpt 83 m<sup>2</sup>, terr 540 m<sup>2</sup>, sal S/jd  
Sud, cuis, Sd'E, 2 chbs, cbls aménag  
**298 000 €**



**PONTAULT-COMBAULT-BOIS LACROIX**  
Mais indpt 160 m<sup>2</sup>, terrain 591 m<sup>2</sup>, sal/jard,  
5 chbs (suite), SdB, 2 Sd'E, 3 wc, gge  
**459 000 €**



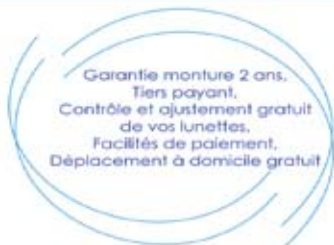
**LE PLESSIS-TREVISE - CENTRE**  
F4 - Duplex - dern étage 85 m<sup>2</sup> S/balc  
/Sud, 3 chbs, cave+park+box S/sol  
**289 000 €**

Visitez notre galerie d'affaires sur « [www.agence-du-plessis.fr](http://www.agence-du-plessis.fr) »

Venez choisir vos lunettes parmi nos nombreux modèles



Votre 2<sup>e</sup> paire de lunettes  
pour 1€



Le lundi après midi de 14h30 à 19h30  
du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30  
Le samedi sans interruption de 9h30 à 19h00  
9, avenue Ardouin - 94420 Le Plessis Tréville - tél: 01 45 93 91 10

L'Optique de la Mairie vous propose  
les services d'un audioprothésiste

Dans votre centre  
d'audition Conversons,  
le test auditif est gratuit.



Plus d'excuses.

 **conversions**  
vous avez tout compris

## MANOLYS immobilier



Achat, vente, location,  
gestion locative, syndic

Nous vous offrons  
nos meilleurs vœux pour 2015,  
fiers de votre confiance,  
nous restons à votre écoute.

2, av. du 6<sup>ème</sup> de Gaulle  
LE PLESSIS-TREVISE **01 45 76 00 73**